

VERZAMELING VAN VOORSCHRIFTEN

BETREFFENDE DEN

POST- EN TELEGRAAFDIENST.

N^o. 24.

(Vastgesteld bij beschikking van den Directeur-Generaal der Posterijen en Telegraphie van den 7 September 1896, n^o. 10984).

INHOUD :

TELEGRAAFDIENST.

Overeenkomst tot regeling van de internationale telephoon-gemeenschap tusschen Amsterdam en Rotterdam eenerzijds en Berlijn, Hamburg en Bremen anderzijds, op 20 Juli 1869 tusschen Nederland en Duitschland te Budapest gesloten.

TELEGRAAFDIENST.

Aan de ambtenaren van de Rijkstelegraaf wordt hierbij bekend gemaakt de Overeenkomst tot regeling van de internationale telephoongemeenschap tusschen Amsterdam en Rotterdam eenerzijds en Berlijn, Hamburg en Bremen anderzijds, op 20 Juli 1869 tusschen Nederland en Duitschland gesloten, en goedgekeurd bij Koninklijk besluit van 10 September 1896 (*Staatsblad* n^o. 155).

Verhandeld te *Budapest*, 20 Juli 1896.

Tot nadere bespreking van de voorwaarden, waarop eene telefoonverbinding tusschen Amsterdam en Rotterdam eenerzijds en Berlijn, Hamburg en Bremen anderzijds zal zijn tot stand te brengen, zijn de bovengenoemde vertegenwoordigers van de Koninklijk Nederlandsche Post- en Rijkstelegraafadministratie en van de Keizerlijk Deutsche Rijks Post- en Telegraafadministratie heden in *Budapest* samengekomen, en zijn, onder voorbehoud van hogere goedkeuring, omtrent de volgende punten overeengekomen:

1. De Koninklijk Nederlandsche Post- en Rijkstelegraafadministratie zal eene dubbele geleiding van de Deutsche grens bij Nieuweschans tot Amsterdam op eigen kosten doen aanleggen.

De Keizerlijk Deutsche Rijks Post- en Telegraafadministratie neemt op zich, om op hare eigen kosten eene dubbele geleiding van Bremen over Oldenburg tot de Nederlandsche grens bij Nieuweschans aan te leggen.

In aansluiting daaraan, zal de Deutsche Administratie eene dubbele geleiding, van Bremen uitgaande, zoowel naar Berlijn als naar Hamburg, de Nederlandsche Administratie eene dubbele geleiding naar Rotterdam beschikbaar stellen.

2. De telephoongeleiding Amsterdam—Bremen en hare aansluitende geleidingen worden zoowel op Nederlandsch als ook op Duitsch gebied langs de gewone wegen en niet langs den spoorweg aangelegd. Als geleidingsmaterieel dient koperbronsdraad van 4 mm. middellijn van ten minste 90 % geleidingsvermogen.

3. De telefoonverbinding tusschen Amsterdam en Rotterdam eenerzijds en Berlijn, Hamburg en Bremen anderzijds is in de eerste plaats bestemd voor het wederzijdsch spreekverkeer tusschen de genoemde Nederlandsche plaatsen, benevens hunne buitenwijken en de genoemde Deutsche plaatsen, benevens hunne buitenwijken.

Verhandelt *Budapest*, 20 Juli 1896.

Behufs näherer Erörterung der Bedingungen, unter welchen eine Fernsprechverbindung zwischen Amsterdam und Rotterdam einerseits und Berlin, Hamburg und Bremen andererseits herzustellen sein wird, sind die vorbezeichneten Vertreter der Königlich Niederländischen Post- und Staatstelegraphenverwaltung und der Kaiserlich Deutschen Reichs-Post- und Telegraphenverwaltung heute in *Budapest* zusammengetreten und haben sich, unter dem Vorbehalt höherer Genehmigung, über die folgenden Punkte verständigt.

1. Die Königlich Niederländische Post- und Staats-Telegraphenverwaltung wird eine Doppelleitung von der Deutschen Grenze bei Neuschans bis Amsterdam auf eigene Kosten errichten lassen.

Die Kaiserlich Deutsche Reichs-Post- und Telegraphenverwaltung übernimmt die Bereitstellung einer Doppelleitung von Bremen über Oldenburg bis zur Landesgrenze gegen Niederland bei Neuschans auf ihre eigenen Kosten.

Im Anschluss hieran hat die Deutsche Verwaltung von Bremen ausgehend je eine Doppelleitung nach Berlin und Hamburg, die Niederländische Verwaltung eine Doppelleitung nach Rotterdam bereit zu stellen.

2. Die Fernsprechleitung Amsterdam-Bremen und deren Anschlussleitungen werden sowohl auf Niederländischem als auch auf Deutschem Gebiet an Landwegen, nicht aber an der Eisenbahn, angelegt.

Als Leitungsmaterial dient Kupferbronzedraht von 4 mm Durchmesser, von mindestens 90 % Leitungsfähigkeit.

3. Die Fernsprechverbindung zwischen Amsterdam und Rotterdam einerseits und Berlin, Hamburg und Bremen andererseits ist in erster Linie für den wechselseitigen Sprechverkehr zwischen den genannten Niederländischen Orten nebst Vororten und den genannten Deutschen Orten nebst Vororten bestimmt.

Die beiden Verwaltungen behalten sich vor, im gegenseitigen

De beide Administratiën behouden zich voor, om, in onderling overleg, het tijdpunt te bepalen, te rekenen waarvan de genoemde kantoren tot het verkeer toegelaten worden, alsmede of nog andere plaatsen in de geleiding ingeschakeld of daarmede in verbinding gebracht kunnen worden.

Het zal van in te stellen proefnemingen afhangen, of de verbinding ook nog verder zal kunnen worden uitgebreid.

4. Voor het geval, dat ééne dubbele geleiding voor eene behoorlijke afwikkeling van het verkeer niet voldoende is, wordt de aanleg van meerdere dubbele geleidingen in overweging genomen.

Zou daarentegen de geleiding door het wederzijdsch verkeer niet geheel in beslag worden genomen, dan kan de bestaande geleiding door beide Administratiën voor het binnenlandsch telephoonverkeer in zooverre benuttigd worden, als het wederzijdsch spreekverkeer daardoor niet benadeeld wordt.

5. De duur van het enkelvoudige gesprek wordt op 3 minuten vastgesteld. Het gesprek geldt als begonnen, zoodra de beide spreekposten met elkander in verbinding zijn getreden.

Het tarief voor de gespreksseenheid bedraagt:

tusschen Nederland en Bremen 3 Fr.,
tusschen Nederland en Hamburg 3.50 Fr., en
tusschen Nederland en Berlijn 4 Fr.

Het aandeel in de taksen van de Deutsche Administratie voor de gespreksseenheid in het verkeer tusschen Nederland en Bremen bedraagt 1.50 Fr., tusschen Nederland en Hamburg 2 Fr. en tusschen Nederland en Berlijn 2.50 Fr. Het aandeel van de Nederlandsche Administratie in al deze taksen wordt op 1.50 Fr. vastgesteld.

Voor dringende gesprekken worden drievoudige taksen geheven; de grondslag van de verdeling blijft dezelfde.

De beide betrokken Administratiën zullen, ten aanzien van de door hen te heffen bedragen, de taksen voor de gespreksseenheid, in overeenstemming met de landsmunt, afronden.

Eene verandering in de overeengekomen taksen, in het bijzonder in verband met eene vermindering van de binnenlandsche taksen of met het tot stand komen van eene kortere en goedkoopere verbinding of met een wellicht later in te richten grensverkeer, alsmede eene verandering in de overeengekomen verdeling, kan met wederzijdsch goedvinden worden vastgesteld.

De taksen zijn te voldoen door den geabonneerde, die het gesprek heeft aangevraagd en zijn verschuldigd, zoodra de aanvraag naar den vreemden spreekpost is overgebracht. De taksen voor aangevraagde, doch, zonder toedoen van de wederzijdsche

Einvernehmen, den Zeitpunkt zu bestimmen, von welchem ab die genannten Aemter zum Betriebe zugelassen, so wie auch noch andere Orte in die Leitung eingeschaltet, oder mit denselben in Verbindung gesetzt werden können.

Von anzustellenden Versuchen wird es abhängen, ob die Verbindung auch noch weiter wird ausgedehnt werden können.

4. Für den Fall, dass eine Doppelleitung zur ordnungsmässigen Abwicklung dieses Verkehrs nicht ausreichen sollte, wird die Herstellung weiterer Doppelleitungen in Aussicht genommen.

Sollte dagegen die Leitung durch den wechselseitigen Verkehr nicht voll in Anspruch genommen sein, so kann die Anlage von beiden Verwaltungen für den inländischen Fernsprechverkehr in soweit mitbenutzt werden, als der wechselseitige Sprechverkehr dadurch nicht beeinträchtigt wird.

5. Die Dauer des einfachen Gesprächs wird auf 3 Minuten festgesetzt. Das Gespräch gilt als begonnen, sobald die beiden Sprechstellen mit einander in Verbindung getreden sind.

Die Gesamtgebühr für die Gesprächseinheit beträgt:

zwischen Nederland und Bremen . . . 3 Fr.,
zwischen Nederland und Hamburg . . . 3,50 „ , und
zwischen Nederland und Berlin . . . 4 „

Der Gebührenantheil der Deutschen Verwaltung für die Gesprächseinheit im Verkehr zwischen Nederland und Bremen beträgt 1.50 fr., zwischen Nederland und Hamburg 2 fr. und zwischen Nederland und Berlin 2.50 fr.

Der Gebührenantheil der Niederländischen Verwaltung wird für die genannten Beziehungen durchweg auf 1.50 fr. festgesetzt.

Für dringende Gespräche wird die dreifache Gebühr erhoben; der Theilungsmodus bleibt derselbe.

Die beiden beteiligten Verwaltungen werden hinsichtlich der von ihnen zu erhebenden Gebühren die Einheitssätze in Anpassung an die Landeswährung entsprechend abrunden.

Eine Aenderung in den vereinbarten Gebührensätzen, insbesondere aus anlass einer Ermässigung der inländischen Gebühren oder der Herstellung einer kürzeren und billigeren Verbindung, oder für einen etwa später einzurichtenden Grenzverkehr, sowie eine Aenderung in der vereinbarten Theilung, kann im beiderseitigen Einverständniss bewirkt werden.

Die Gebühr ist von demjenigen Theilnehmer zu entrichten, welcher das Gespräch verlangt hat, und wird fällig, sobald die Anmeldung der fernen Sprechstelle übermittelt worden ist.

verkeersinrichtingen onuitgevoerd gebleven gesprekken, zijn bepaaldelijk ook dan te voldoen, wanneer:

- a. de gevraagde geabonneerde in de vreemde plaats, bij goede gemeenschap op de geleiding, de oproeping niet beantwoordt of weigert in gesprek te treden;
- b. de geabonneerde, die de aanvraag heeft gedaan, van het gesprek afziet of niet meer antwoordt, nadat de verbindingslijn voor zijn gebruik ter beschikking is gesteld.

De verlenging van een gesprek boven 3 minuten wordt slechts dan toegelaten, wanneer geen andere aanvragen voorhanden zijn. Dat de spreektijd van 3 minuten afgelopen is, wordt den geabonneerde slechts dan bepaaldelijk medegedeeld, wanneer aan andere gespreksaanvragen moet worden voldaan, of wanneer de geabonneerde bij de aanvraag van het gesprek de opheffing van de verbinding na 3 minuten uitdrukkelijk heeft verlangd.

Met betrekking tot de afrekening omtrent de taksen zullen de in de bijlage vervatte bepalingen toepassing vinden.

6. De diensturen worden (naar midden-Europeeschen tijd) tot daaromtrent nader is overeengekomen, voor Amsterdam, Rotterdam, Berlijn, Hamburg en Bremen bepaald op 8 ure voorm. tot 10 ure nam.

Dagelijks bij dienstopening hebben de kantoren te onderzoeken of goede gemeenschap op de geleiding bestaat. Boven dien is de weerstand en de isolatie van de geleiding regelmatig tweemaal in het jaar te meten. Hieromtrent, alsmede omtrent de wijze van oproepen in het gewone verkeer, worden de bijzonderheden door de wederzijdsche Administratiën bij briefwisseling vastgesteld.

Geen kantoor mag op den vastgestelden tijd den dienst sluiten, zoolang nog gesprekken in gang zijn.

In den regel moeten alle gesprekken, welke vóór de sluiting van den dienst aangevraagd zijn, uitgevoerd worden. Er bestaat evenwel geen verplichting om een kantoor langer dan 30 minuten boven den sluitingstijd voor den dienst geopend te houden.

7. De gesprekken worden in volgorde van de aanvraag, en wanneer aan beide zijden aanvragen voorhanden zijn, beurtelings uitgevoerd.

Regeerings- en dienstgesprekken worden in den zin van de voor Regeerings- en diensttelegrammen in het internationaal telegraafreglement bestaande bepalingen toegelaten en genieten in dezelfde mate als de Regeerings- en diensttelegrammen, voorrang in de uitvoering.

Die Gebühr für angemeldete, aber ohne Verschulden der beiderseitigen Betriebsverwaltungen unausgeführt gebliebene Gespräche ist namentlich auch dann zu entrichten, wenn:

- a. der gewünschte Theilnehmer im fernen Orte bei betriebsfähiger Leitung den Anruf nicht beantwortet, oder es ablehnt, in ein Gespräch einzutreten;
- b. derjenige Theilnehmer, von welchem die Anmeldung herührt, auf die Unterredung verzichtet, oder nicht mehr antwortet, nachdem die Verbindungsleitung für ihn zur Benutzung bereit gestellt worden ist.

Die Ausdehnung eines Gesprächs über 3 Minuten hinaus ist nur in dem Falle zugelassen, wenn anderweite Gesprächsanmeldungen nicht vorliegen. Dass die Sprechzeit von 3 Minuten abgelaufen sei, wird dem Theilnehmer nur dann besonders mitgetheilt, wenn sonstige Gesprächsanmeldungen zu erledigen sind, oder wenn der Theilnehmer bei der Anmeldung des Gesprächs die Aufhebung der Verbindung nach 3 Minuten ausdrücklich verlangt hat.

In Bezug auf die Abrechnung über die Gebühren sollen die in der Anlage enthaltenen Bestimmungen Anwendung finden.

6. Die Dienststunden sind (nach mitteleuropäischer Zeit) bis auf weiteres für Amsterdam, Rotterdam, Berlin, Hamburg und Bremen auf die Zeit von 8 Uhr vorm. bis 10 Uhr nachm. festgesetzt.

Täglich bei Dienstbeginn haben die Aemter zu prüfen, ob die Leitung betriebsfähig ist.

Ausserdem ist die Leitung regelmässig zweimal im Jahre auf Widerstand und Isolation zu messen. Hierüber, sowie über die Art des Anrufs im gewöhnlichen Betriebe werden die Einzelheiten durch die beiderseitigen Betriebsverwaltungen im Wege des Schriftwechsels vereinbart werden.

Kein Amt darf zur festgesetzten Zeit den Dienst schliessen, so lange noch Gespräche im Gange sind.

Alle Gespräche, welche vor dem Dienstschluss angemeldet sind, müssen in der Regel erledigt werden. Indess soll kein Amt verpflichtet sein, länger als 30 Minuten über die Schlusszeit im Dienst zu bleiben.

7. Die Gespräche werden in der Reihenfolge der Anmeldung, und wenn auf beiden Seiten Anmeldungen vorliegen, im wechselnder Folge ausgeführt.

Staats- und Dienstgespräche werden im Sinne der für die Staats- und Diensttelegramme im internationalen Telegraphen-Reglement bestehenden Bestimmungen zugelassen und geniessen

Het tijdpunt van het begin en het einde van elk gesprek wordt door de beide betrokken kantoren aangeteekend. Bij gebrek aan overeenstemming tusschen de wederzijdsche aantekeningen en indien eene vereffening van het verschil niet mogelijk is, geldt de aantekening van dat kantoor als juist, bij hetwelk het gesprek is aangevraagd.

8. Aan personen, die aan het verkeer op de telephoonlijn Amsterdam—Bremen en de in den aanhef genoemde aansluitende lijnen willen deelnemen, worden, desverlangd, de naamlijsten der geabonneerden in de vreemde plaatsen verstrekt.

Tot dat einde zal elke Administratie het benodigd aantal exemplaren van de naamlijsten der geabonneerden, alsmede van de eventuëel later nittegeven verbeteringen en aanvullingen, tegen vergoeding der door haar betaalde kosten, voor de andere Administratie beschikbaar stellen.

9. Zoodra bezwaren voor het verkeer of storingen in de geleiding ontstaan, zullen de betrokken Administratiën, elk voor haar gebied, de noodige maatregelen ter voorziening nemen.

10. Aan elk der beide Administratiën blijft het recht voorbehouden, om, bij gelijktijdige mededeeling aan de andere Administratie, het verkeer op de geleiding geheel of ten deele te sluiten, zonder tot eenige schadeloosstelling gehouden te zijn.

Voorts zijn de beide Administratiën overeengekomen, dat zij met betrekking tot den telephoondienst, geenerlei verantwoordelijkheid op zich nemen.

De beide Administratiën behouden zich voor, het tijdpunt van de opening van het verkeer op de geleiding, bij briefwisseling, vast te stellen.

in demselben Masse, wie die Staats- und Diensttelegramme, den vorrang in der Ausführung.

Der Zeitpunkt des Anfanges und der Beëndigung jedes Gesprächs wird von beiden theilgehabten Aemtern vermerkt. Bei mangelnder Uebereinstimmung der beiderseitigen Aufzeichnungen und wenn eine Aufklärung des Unterschiedes nicht möglich ist, gilt der Vermerk desjenigen Amtes als richtig, bei welchem das Gespräch angemeldet worden ist.

8. Denjenigen Personen, welche sich an dem Verkehr auf der Fernsprechklinie Amsterdam—Bremen und den Eingangs genannten Anschlusslinien theilgehaben wollen, sind auf Verlangen die Theilnehmerverzeichnisse der fremden Orte auszuhändigen.

Jede Verwaltung wird der anderen zu diesem Zweck die erforderliche Anzahl von Exemplaren der Theilnehmerverzeichnisse, sowie der etwa später erscheinenden Berichtigungen und Ergänzungen gegen Erstattung der Selbstkosten zur Verfügung stellen.

9. Sobald Betriebsschwierigkeiten oder Störungen in der Leitung auftreten, werden die theilgehabten Verwaltungen, jede für ihr Gebiet, die zur Abstellung erforderlichen Massnahmen sofort veranlassen.

10. Jeder der beiden Verwaltungen bleibt das Recht vorbehalten, bei gleichzeitiger Mittheilung an die andere Verwaltung, den Betrieb auf der Linie ganz oder theilweise zu schliessen, ohne zu irgend einer Entschädigung gehalten zu sein.

Im Weiteren stimmen die beiden Verwaltungen darin überein, dass sie in Bezug auf den Fernsprekdienst keinerlei Gewähr übernehmen.

Die beiden Verwaltungen behalten sich vor, den Zeitpunkt der Eröffnung des Verkehrs auf der Leitung im Wege des Schriftwechsels zu vereinbaren.

Bepalingen omtrent de afrekening van telephoontaksen.

Te rekenen van den dag der opening van het verkeer op de telephoongeleiding Bremen—Amsterdam treden voor de afrekening van telephoontaksen in het verkeer tusschen de telephoonkantoren in het Duitsche Rijks-Telegraafgebied en in Nederland de volgende bepalingen in werking:

Door de telephoonkantoren worden maandelijksche rekeningen van de ontvangen taksen opgemaakt, welke, nadat zij als bewijsstukken voor de ontvangsten gediend hebben, zonder wederzijds onderzocht en goedgekeurd te worden, aan het hogere bestuur worden gezonden. Evenzoo worden maandelijks aan die besturen gezonden de contrôlerekeningen van de bij de overspreking betrokken telephoonkantoren nopens de gesprekken, aangevraagd door kantoren van de andere Administratie.

Daarna worden door het genoemde bestuur, in het Duitsche Rijks-Telegraafgebied de Keizerlijke Ober-Postdirectiën, in Nederland het Hoofdbestuur der Koninklijke Nederlandsche Post- en Rijkstelegraaf te 's Gravenhage, de rekeningen opgemaakt van de bij de afzonderlijke telephoonkantoren ontvangen taksen, overeenkomstig bijlage 1, alsmede de overzichten van de taksen, volgens de ingekomen contrôlerekeningen, welke voor de aangevraagde gesprekken ter plaatse van afzending behoorden te worden geheven (bijlage 2).

Deze bescheiden worden medegedeeld aan het bestuur, dat met het opmaken der grondslagen voor de driemaandelijksche hoofdafrekeningen is belast, namelijk door de Keizerlijk Duitsche Ober-Postdirectiën aan de Keizerlijke Ober-Postdirectie te Düsseldorf, in Nederland aan het Hoofdbestuur der Koninklijke Nederlandsche Post en Rijkstelegraaf te 's Gravenhage.

Deze besturen treden zoodanig met elkander in overleg, dat met gebruikmaking van formulieren als in bijlage 1, de rekeningen van de door iedere Administratie te betalen bedragen tusschen hen worden uitgewisseld. Het onderzoek van de daarin vermelde sommen geschiedt naar de uit de contrôlerekeningen genomen opgaven. Eene vergelijking met de bij de telephoonkantoren berustende overige bescheiden vindt slechts dan plaats

Bestimmungen für die Abrechnung über Fernsprechgebühren.

Vom Tage der Eröffnung des Verkehrs auf der Fernsprecheleitung Bremen—Amsterdam treten für die Abrechnung über Fernsprechgebühren im Verkehr zwischen den Fernsprechanstalten im Deutschen Reichs-Telegraphengebiete und in Niederland folgende Bestimmungen in Kraft.

Von den Fernsprechanstalten werden monatliche Nachweisungen über die aufgetretenen Gebühren aufgestellt, welche, nachdem sie als Einnahmebelege gedient haben, jedoch ohne gegenseitig geprüft und anerkannt worden zu sein, an die vorgesetzte Behörde gelangen. Ebendahin sind die von den Fernsprech-Vermittlungsanstalten angefertigten Gegen-Nachweisungen über die von Anstalten der anderen Verwaltung angemeldeten Gespräche allmonatlich einzusenden. Demnächst werden bei den gedachten Behörden, im Deutschen Reichs-Telegraphengebiete die Kaiserlichen Ober-Postdirectionen, in Niederland die Generaldirection der Königlich Niederländische Post- und der Staatstelegraphen im Haag, Zusammenstellungen der bei den einzelnen Fernsprechanstalten aufgetretenen Gebühren nach Massgabe der Anlage 1, sowie auf Grund der vorliegenden Gegen-Nachweisungen Uebersichten über die Gebühren, welche für die angemeldeten Gespräche am Ursprungsorte zu vereinnahmen gewesen sind (Anlage 2) angefertigt.

Diese Beläge werden den mit der Aufstellung der Grundlagen zu den vierteljährlichen Hauptabrechnungen betrauten Stellen mitgetheilt und zwar von den Kaiserlich Deutschen Ober-Postdirectionen der Kaiserlichen Ober-Postdirection in Düsseldorf, in Niederland der Generaldirection der Königlich Niederländischen Post- und der Staatstelegraphen im Haag.

Diese Stellen treten derart mit einander in Verbindung, dass zwischen denselben unter Verwendung von Formularen wie Anlage 1 Zusammenstellungen der von jeder Verwaltung zu zahlenden Beträge zum Austausch gelangen. Die Prüfung der darin nachgewiesenen Summen erfolgt auf Grund der aus den Gegen-Nachweisungen gewonnenen Angaben. Ein Zurückgreifen auf die bei den Bezirksbehörden beruhenden Unterbeläge hat

indien tusschen de opgegeven bedragen en de uit de contrôle-rekeningen getrokken sommen een verschil van meer dan één procent bestaat. Hierbij kan, zoo noodig, een nauwkeurig onderzoek volgens de aanneembladen (bijlagen 3 en 4) plaats vinden.

Is het eventueel verschil kleiner, dan worden de opgegeven bedragen zonder nader onderzoek goedgekeurd.

De op deze wijze vastgestelde sommen worden ten slotte door het Keizerlijk Deutsche Postamt te Berlijn in de driemaandelijksche hoofdafrekeningen opgenomen.

nur dann stattzufinden, wenn sich zwischen den angemeldeten Beträgen und den aus den Gegen-Nachweisungen ermittelten Summen ein Unterschied von mehr als ein Prozent ergibt.

Hierbei kann erforderlichen Falls eine genaue Einzelprüfung auf Grund der Aufnahmeblätter (Anlagen 3 und 4) vorgenommen werden. Ist der etwaige Unterschied geringer, so werden die angemeldeten Beträge ohne Nachprüfung anerkannt. Die sonach festgestellten Summen werden schliesslich durch das Kaiserlich Deutsche Reichs-Postamt in Berlin in die vierteljährlichen Hauptabrechnungen eingestellt.

BIJLAGE 1.

REKENING van de in de maand bij de telephoonkantoren in Duitschland voor afzonderlijke verbindingen met telephoonkantoren in Nederland ontvaangen taksen.

Volgnummer.	Volgens opgave van de telephoonkantoren te	Voor het verkeer met	Ontvaangen taksen.		Verleeling van de taksen tusschen de Administratiën.	Aanmerkingen.
			Frs.	Gs.		

BIJLAGE 2.

OVERZICHT van de gedurende de maand bij de telephoonkantoren in den kring der ober-Postdirectie in N.N. van telephoonkantoren in Nederland aangevraagde gesprekken en de daarvoor in rekening te brengen taksen.

Volgnummer.	Verkeer tusschen		Taks voor een enkelvoudig gesprek.	Aantal der gesprekken	Aantal van de in rekening te brengen eenheids-gesprekken.	Bedrag van de in rekening te brengen taksen.		Aanmerkingen.
	het aanvragende telephoonkantoor te	en het telephoonkantoor te				Frs.	Gs.	
			(Duitsch Aanleel.)					Dit overzicht is naar de door de telephoonkantoren opgemante controle-rekeningen opgemant.

ANLAGE 1.

ZUSAMMENSTELLUNG der im Monat bei den Fernsprechanstalten in Deutschland für Einzelverbindungen mit Fernsprechanstalten in Niederland aufgekommene Gebühren.

Lau-fende Nr.	Laut Nachweisung der Fernsprechanstalten in	Für den Verkehr mit	Aufgekommene Gebühren.		Die Theilung der Gebühren zwischen den Verwaltungen erfolgt.	Bemerkungen.
			Fr.	Gt.		

ANLAGE 2.

UEBERSICHT über die im Monat bei den Fernsprechanstalten im Bezirke der Ober-Postdirection in N.N. von Fernsprechanstalten in Niederland angemeldeten Gespräche und die hierfür in Rechnung zu stellenden Gebührenbeträge.

Lau-fende Nr.	Verkehr zwischen		Gebühren für ein einfaches Gespräch.	Zahl der Gespräche.	Zahl der in Rechnung zu stellenden Gespräche-Einheiten.	Beträge der in Rechnung zu stellenden Gebühren.		Bemerkungen.
	der anmeldenden Fernsprechanstalt in	und der Fernsprechanstalt in				Fr.	Gt.	
			(Deutscher Anth.-il.)					Die vorliegenden Uebersicht ist aus den bei den Fernsprechanstalten geführten Gegen-Nachweisungen zusammengestellt.

Aangevraagd

Dag- teeke- ning.	Uur.	Minuten.	Voor- of namidd.

Naam van den ambtenaar

Gesprek tusschen	Naam van den draad.

N^o.

Aangevraagd gesprek
met een vreemd kantoor
door een Duitsch
kantoor.

Naam van den geabonneerde.

Plaats.

Uitgevoerd.

	Uur.	Minuten.	Voor- of namidd.
van			
tot			

Naam van den ambtenaar.

Aanmerkingen.

ANLAGE 3.

Demandée

Date.	Heure.	Minute.	Temps

Nom de l'agent.

Entretien entre.	N ^o . du fil.

N^o.

Communication demandée à un
bureau étranger
par un bureau allemand.

Nom de l'abonné.

Lieu.

Effectuée.

	Heure.	Minute.	Temps.
de			
à			

Nom de l'agent.

Observation.

Aangevraagd				N ^o . Aangevraagd gesprek met een Duitsch kantoor door een vreemd kantoor.	Uitgevoerd.				
Dag- teeke- ning.	Uur.	Minuten	Voor- of namidd.			Uur.	Minuten.	Voor- of namidd.	
						van			
						tot			
Naam van den ambtenaar.					Naam van den ambtenaar.				
Gesprek tusschen		Naam van den draad.		Naam van den geabonneerde	Plaats.	Aanmerkingen.			

ANLAGE 4.

Demandée.				N ^o . Communication demandée à un bureau allemand par un bureau étranger.	Effectuée.				
Date.	Heure.	Minute.	Temps.			Heure.	Minute.	Temps.	
						de			
						à			
Nom de l'agent.					Nom de l'agent.				
Entretien entre.		N ^o . du fil.		Nom de l'abonné.	Lieu.	Observations			